

Electric toasters for household and similar purposes — Methods for measuring the performance

The European Standard EN 60442:1998, with the incorporation of amendment A1:2003, has the status of a British Standard

ICS 97.040.50

National foreword

This British Standard is the English language version of EN 60442:1998, including amendment A1:2003. It is identical with IEC 60442:1998, including amendment 1:2003. It supersedes BS 3999-9:1993 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CPL/59, Performance of household electrical appliances, to Subcommittee CPL/59/7, Small kitchen appliances, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European subcommittee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

The British Standards which implement these international or European publications may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Search” facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 9 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Electrotechnical Sector Committee, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 January 1999

© BSI 5 September 2003

ISBN 0 580 30865 0

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments
14466	5 September 2003	Addition of Annex B

English version

Electric toasters for household and similar purposes — Methods for measuring the performance

(includes amendment A1:2003)

(IEC 60442:1998 + A1:2003)

Grille-pain électriques pour usages
domestiques et analogues —
Méthode de mesure de l'aptitude à la fonction
(inclut l'amendement A1:2003)
(CEI 60442:1998 + A1:2003)

Elektrische Haushalt-Brotröster —
Verfahren zur Messung der
Gebrauchseigenschaften
(enthält Änderung A1:2003)
(IEC 60442:1998 + A1:2003)

This European Standard was approved by CENELEC on 1998-10-01. Amendment A1 was approved by CENELEC on 2003-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels

Foreword

The text of document 59G/85/FDIS, future edition 2 of IEC 60442, prepared by SC 59G, Small kitchen appliances, of IEC TC 59, Performance of household electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60442 on 1998-10-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1999-07-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2001-07-01

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60442:1998 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Foreword to amendment A1

The text of document 59G/127/FDIS, future amendment 1 to IEC 60442:1998, prepared by SC 59G, Small kitchen appliances, of IEC TC 59, Performance of household electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60442:1998 on 2003-03-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2003-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2006-03-01

Annexes designated “informative” are given for information only. In this standard, Annex B is informative.

Endorsement notice

The text of amendment 1:2003 to the International Standard IEC 60442:1998 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

Contents

	Page
Foreword	2
1 Scope and object	3
2 Normative reference	3
3 Definitions	3
4 General conditions for measurements	4
5 Overall dimensions	4
6 Length of the flexible cord	4
7 Mass of the appliance	4
8 Number and dimensions of the toasting chambers (radiant toasters), toasting surfaces (contact toasters)	4
9 Force necessary to operate the bread carriage	5
10 Bread to be used for the tests on toasters	5
11 Browning control setting	5
12 Toasting	5
13 Toasting time	6
14 Evenness of browning	6
15 Browning control characteristics	7
16 Energy consumption	8
17 Temperature of the side surfaces	8
18 Provision for the removal of bread crumbs	8
19 Bread carriage	8
Annex A (normative) Schedule for the presentation of the toasting results	9
Annex B (informative) Minimum information available at the point of sale	9
Table 1	7